

கால்பாதி - 2

ജീവിക്കുന്നത് / പ്രകാശനം, 1990

02900002.15.5.

ପ୍ରମୁଖ ଜୀବନ ପାଇଁ ୫୩  
ଶିଳ୍ପିଙ୍କ ପାଇଁ ୧୦



# வாழ்வது விடை நடவடிக்கை!

ஏந்த புத்தத்திற்கும் முதலாவது கனப்படி, அதைம் என்ன வேண்ட முறையிலோ ஆகும் பிள்ளைக்கப்பட்டுள்ளது எனில் பேசும் சம்மாதாங்களின் காலமாகி வரவிட வேண்டுமால்வார்கள். வடக்குக் கீழுக்கு புத்தத்திற்கு இரு உயிர்வாரானார். கண்ண் குறைஷால் வடக்குக் கீழுக்கு சமாதாங்களதக்க காலமாகி வரவிட வேண்டுமால் இப்பேசும்தய வடக்குக் கீழுக்கு புத்தத்திற்கு இரண்டு உயிர்வாராக்களை அமைத்துமிழு பேசுத் மந்திரினா கூயாக்குமையை உத்திரவுமாக மாதால் கடந்த ஒரு வகுடப் பேசுகளாராதமத்தைப் போட்டு விடக் கால்களிலிப்பது பிரதிகாலங்கள்.

முனிசிபல் கேவன்டீடு நிலையத்தை அமையாதல் என்று விடும். கூறும் படியினால் முனிசிபல் கேவன்டீடு நிலையம் ஒரு முனிசிபல் கேவன்டீடு நிலையம் என்று விடும் என்று கூறுகின்றன.

நீதிமன்றத்தில் நடந்த போதுமான விதிகளை அறிய வேண்டும்.



# வாழுமிப்பழம் + ஏனக்கெண்ணெய் = ஸ்ரோள்

விடுதலைப் புலிகளுடன் இணைவது தொடர்பாக தாம் தீவிரமாக ஆலோசித்து வருவதாக ஸ்ரோளின் செயற்குமுறைப்பினர் திரு. பாலகுமாரன் ஜூன் 17ாம் திபதி U.N.I. செய்தியாளருக்கு வழங்கியுள்ள பேட்டி ஒன்றில் தெரிவித்துள்ளார்.

விடுதலைப் புலிகளுடன் ஸ்ரோள் முழுமையாகச் சேர்ந்து கொள்வது அல்லது அதனுடன் ஒரு கூட்டுக்கு வருவது என்கிற பேச்சுக்கூட அதன் வழமையான நடவடிக்கைகள் போல புலிவாணம் ஆகி விடுமா என்கிற கேள்வியை அரசியல் அவதானிகள் மத்தியில் எழுப்பியுள்ளது.

ஏற்கனவே தமிழ் மக்களின் விடுதலைப் போராட்ட காலத்தில் ஸ்ரோள் மேற்கொண்ட நந்திரோபாயங்கள் (?) யாவும் இவ்வாறான ஒரு கேள்வி எழுவதைத் தவிர்க்க இயலாத்தாக ஆக்கியுள்ளன.

1987 ஜூலையில் கைச்சாத்தான் இலங்கை - இந்திய ஒப்பந்தம் தொடர்பாக - "தென்கிழக்கு ஆசியாவில் இலங்கைத் தீவு இந்தியாவிற்கு அன்மையில் இருப்பதால் இலங்கையின் அரசியல், வெளிஉலக அரசியல் கோட்பாட்டி னால் இந்தியாவின் பாதுகாப்பிற்குக் குந்தகம் ஏற்பட்டு விடக் கூடாது என்ற கோட்பாட்டின் அடிப்படையில் இலங்கையுடன் ஒப்பந்தம் செய்து கொள்வதை நாங்கள் (ஸ்ரோள்) வரவேற்கிறோம் ஆனால் அந்த ஒப்பந்தம் தமிழ் பேசும் மக்களின் நலன்களை அடக்கவது விடக் கூடாது என்பது தான் எங்கள் கருத்து.' என ஸ்ரோள் தெரிவித்திருந்தது.

இலங்கை - இந்திய அரசுகளின் நலன்கள் என்பது இலங்கை - இந்திய ஆட்சியாளரின் நலன்கள் என்பதும் இந்த ஒப்பந்தம் என்பது தமிழ் பேசும் மக்களின் கூயானின்றையும் உரிமையை அங்கீகரித்து, வேண்டின் பிரிந்து செய்வதற்கான உரிமையையும் வழங்காமல், மாறாக இலங்கையின் அரசிபலமைப்பைப் பாதுகாத்து, ஒற்றையாட்சிக்குள் சில எலும்புத் துடுகளை வழங்கி தமிழ் பேசும் மக்களின் பிரச்சனைகளைத் தீர்த்துக்கட்டி விடும் (!) முயற்சியின்படி ஆட்சியாளரின் நலன்கள் என்பதும் ஆட்சியாளரின் நலன்கள் என்பதும் இருந்துவந்துள்ளது என்பது வும்.

தமிழை பேசும் தமிழ் மக்களின் விடுதலைக்காகத் தோன்றிய இயக்கங்களுள் இடதுசாரி முனையிலிருந்து தோன்றிய இயக்கமாகச் சொல்லிக் கொள்ளும் ஸ்ரோஸ்க்கு உண்மையிலேயே புரியவில்லையா? அல்லது புரிந்து கொண்டும் ..

இதனது தொடர்ச்சியைத்

தான் 87இன் பின்னான அதன் ஒவ்வொரு நடவடிக்கையிலும் நாம் அவதானிக்கலாம்.

87 இன் இறுதியிலும் இந்தியப் படையினருக்கும் புலிகளுக்கும் இடையே யுத்தம் ஆரம்பமாகி ஆயிரக்கணக்கில் பொதுமக்கள் கொல்லப்பட்டும் காயப்படுத்தப்பட்டும் கோடிக்கணக்கான பெறுமதியுள்ள சொத்துக்கள் அழிக்கப்பட்டும் கிட்டத்தட்ட ஒரு மிலேசுசத்துமான ஆக்கிரமிப்பு யுத்தத்தையே இந்தியப் படை கட்டவிழ்த்து விட்டதோது, எனவே எமது மக்களின் பிரச்சனைகளை வெளியில் கொண்டு வருவதற்கு, எனவே எமது மக்களின் பிரச்சனைகளை வெளியில்லை கிட்டத்தட்ட விட்டு விட்டு காடுகளை நோக்கி செல்ல வேண்டும்.

ஒரு புறம் ஆக்கிரமிப்பு யுத்தத்தை நடாத்திக் கொண்டே மறுபுறம் தேர்தல் ஒன்றை நடாத்தி இலங்கையில் அமைதியை ஏற்படுத்திவிட்டது என்ற நிலையை பறைசாற்ற வடக்கு கிழக்கிற கான மாகாண சபைத் தேர்தலையும், நாடாளுமன்றத்தேர்தலையும் நடத்துமாறு இலங்கைக்கு ஆலோசனைக்கூறி தனது அரசியல் கடமையை முடித்துக் கொண்டது.

எனவே முதலில் தேர்தல்;

தேர்தல் நடைபெற்று முடிந்தால் தேர்தல் மூக்குப்பின் அமைதி என்ற பிரச்சாரத்தை இந்தியா முடிக்கிவிட்டது. இதற்குப் பதிலாக முதலில் ஒன்று செய்தி வெளியிட்டிருந்தது.

எனவே முதலில் தேர்தல்;

தேர்தல் நடைபெற்று முடிந்தால் தேர்தல் மூக்குப்பின் அமைதி என்ற பிரச்சாரத்தை இந்தியா முடிக்கிவிட்டது. இதற்குப் பதிலாக முதலில் ஒன்று செய்தி வெளியிட்டிருந்தது.

எனவே முதலில் தேர்தல்;

தேர்தல் நடைபெற்று முடிந்தால் தேர்தல் மூக்குப்பின் அமைதி என்ற பிரச்சாரத்தை இந்தியா முடிக்கிவிட்டது. இதற்குப் பதிலாக முதலில் ஒன்று செய்தி வெளியிட்டிருந்தது.

எனவே முதலில் தேர்தல்;

தேர்தல் நடைபெற்று முடிந்தால் தேர்தல் மூக்குப்பின் அமைதி என்ற பிரச்சாரத்தை இந்தியா முடிக்கிவிட்டது. இதற்குப் பதிலாக முதலில் ஒன்று செய்தி வெளியிட்டிருந்தது.

எனவே முதலில் தேர்தல்;

தேர்தல் நடைபெற்று முடிந்தால் தேர்தல் மூக்குப்பின் அமைதி என்ற பிரச்சாரத்தை இந்தியா முடிக்கிவிட்டது. இதற்குப் பதிலாக முதலில் ஒன்று செய்தி வெளியிட்டிருந்தது.

எனவே முதலில் தேர்தல்;

தேர்தல் நடைபெற்று முடிந்தால் தேர்தல் மூக்குப்பின் அமைதி என்ற பிரச்சாரத்தை இந்தியா முடிக்கிவிட்டது. இதற்குப் பதிலாக முதலில் ஒன்று செய்தி வெளியிட்டிருந்தது.

எனவே முதலில் தேர்தல்;

தேர்தல் நடைபெற்று முடிந்தால் தேர்தல் மூக்குப்பின் அமைதி என்ற பிரச்சாரத்தை இந்தியா முடிக்கிவிட்டது. இதற்குப் பதிலாக முதலில் ஒன்று செய்தி வெளியிட்டிருந்தது.

எனவே முதலில் தேர்தல்;

தேர்தல் நடைபெற்று முடிந்தால் தேர்தல் மூக்குப்பின் அமைதி என்ற பிரச்சாரத்தை இந்தியா முடிக்கிவிட்டது. இதற்குப் பதிலாக முதலில் ஒன்று செய்தி வெளியிட்டிருந்தது.

எனவே முதலில் தேர்தல்;

தேர்தல் நடைபெற்று முடிந்தால் தேர்தல் மூக்குப்பின் அமைதி என்ற பிரச்சாரத்தை இந்தியா முடிக்கிவிட்டது. இதற்குப் பதிலாக முதலில் ஒன்று செய்தி வெளியிட்டிருந்தது.

எனவே முதலில் தேர்தல்;

தேர்தல் நடைபெற்று முடிந்தால் தேர்தல் மூக்குப்பின் அமைதி என்ற பிரச்சாரத்தை இந்தியா முடிக்கிவிட்டது. இதற்குப் பதிலாக முதலில் ஒன்று செய்தி வெளியிட்டிருந்தது.

எனவே முதலில் தேர்தல்;

தேர்தல் நடைபெற்று முடிந்தால் தேர்தல் மூக்குப்பின் அமைதி என்ற பிரச்சாரத்தை இந்தியா முடிக்கிவிட்டது. இதற்குப் பதிலாக முதலில் ஒன்று செய்தி வெளியிட்டிருந்தது.

எனவே முதலில் தேர்தல்;

தேர்தல் நடைபெற்று முடிந்தால் தேர்தல் மூக்குப்பின் அமைதி என்ற பிரச்சாரத்தை இந்தியா முடிக்கிவிட்டது. இதற்குப் பதிலாக முதலில் ஒன்று செய்தி வெளியிட்டிருந்தது.

எனவே முதலில் தேர்தல்;

தேர்தல் நடைபெற்று முடிந்தால் தேர்தல் மூக்குப்பின் அமைதி என்ற பிரச்சாரத்தை இந்தியா முடிக்கிவிட்டது. இதற்குப் பதிலாக முதலில் ஒன்று செய்தி வெளியிட்டிருந்தது.

எனவே முதலில் தேர்தல்;

தேர்தல் நடைபெற்று முடிந்தால் தேர்தல் மூக்குப்பின் அமைதி என்ற பிரச்சாரத்தை இந்தியா முடிக்கிவிட்டது. இதற்குப் பதிலாக முதலில் ஒன்று செய்தி வெளியிட்டிருந்தது.

எனவே முதலில் தேர்தல்;

தேர்தல் நடைபெற்று முடிந்தால் தேர்தல் மூக்குப்பின் அமைதி என்ற பிரச்சாரத்தை இந்தியா முடிக்கிவிட்டது. இதற்குப் பதிலாக முதலில் ஒன்று செய்தி வெளியிட்டிருந்தது.

எனவே முதலில் தேர்தல்;

தேர்தல் நடைபெற்று முடிந்தால் தேர்தல் மூக்குப்பின் அமைதி என்ற பிரச்சாரத்தை இந்தியா முடிக்கிவிட்டது. இதற்குப் பதிலாக முதலில் ஒன்று செய்தி வெளியிட்டிருந்தது.

எனவே முதலில் தேர்தல்;

தேர்தல் நடைபெற்று முடிந்தால் தேர்தல் மூக்குப்பின் அமைதி என்ற பிரச்சாரத்தை இந்தியா முடிக்கிவிட்டது. இதற்குப் பதிலாக முதலில் ஒன்று செய்தி வெளியிட்டிருந்தது.

எனவே முதலில் தேர்தல்;

தேர்தல் நடைபெற்று முடிந்தால் தேர்தல் மூக்குப்பின் அமைதி என்ற பிரச

# யுத்தத்தின் குடிங்கை -

## சின்தீர்

தில். 6, அலை சாலை,  
ஏகாழம்-3

‘கிடைப் பார்வையிற்கு காட்டிலே...’ பாடத்.

ஒன்று மாத இதழ் தயாரிப்பிலிருந்த வெளை, “மீண்டும் போர்?” என்று முதற்பக்கச் செய்தித் தலைப்பிடிட்டிருந்தோம். இதழ் அச்சத்திலிருந்து வெளியாகும் முன்பாகவே போர் பல நூற்றுக்கணக்கானோரைக் கொன்று தின்று விட்டது.

‘சரிநிக் குத்தமும் புத்தத்தின் குழந்தையாகவே போயின்று’

போரையார் முதலில் ஆரம்பித்தார்கள் என்று புலனாய்வு கெய்வதோ, குற்றத்தை யாருக்கு பிரித்துக் கொடுக்கலாம் என்று கணக்கெடுப்புச் செய்வதோ எமது நோக்கமல்ல. எனினும் சில முக்கியமான உண்மைகளைப் பதிவுசெய்ய வேண்டியது நமது காலத்தின் தேவை.

புலிகள் - அரசு பேச்கவார்த்தைகளின் போது, இரு பகுதி யாராலும் ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டவை என்ன? என்னென்ன அம்சங்கள் ஆராய்யான என்பது பற்றி மக்களுக்குத் தீர்மக்காக ஒன்றும் தெரியாது. ஊகங்களை வைத்து ஆயு. செய்வது விந்தூரமல்ல; அது நமது நோக்கமுமல்ல. எனினும் விட்டும், தொட்டும், ஊடியும் கூடியும் தொடர்ந்த பள்ளிக்கு மாதப் பேச்கக்களின் விளைவாக தமிழ் மக்களினதும் முஸ்லிம் மக்களினதும் சிக்கல்கள், பிரச்சினைகள் தொடர்பாக ஆக்கப்புறவு மாக, நிலைத்து நிற்கக் கூடியதான் என்ன நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டு என்ற கேள்விக்கு விடை : ஒரு பெருஞ்சுக!

அரசும் - புலிகளும், பரஸ்பரம் புரிந்துவரோடும், நேர்மையோடும் தான் பேசினார்களா என்றால் (அவர்கள் கொல்வது போல) இல்லை என்றுதான் தெரிகிறது. ஒருபுதும் அரசு வடக்குக் கிழக்கில் பண்பல்தை மறுபடியும் பெருக்கும் முயற்சிகள் விட்டு, மறுபுதும் புலிகள் புத்தத்திற்குத் தயாராக, மொத்தத்தில் பாவும் மக்கள்.

விடுதலைப் புலிகள் இறந்துவரீனா சந்தர்ப்பாதத் தவறு கணக்காக்குப் புரிய வைப்பது எவ்வியமாகிறது. ‘பிரேமதாா நேர்மையானவர், புரிந்துவரவுள்ளவர் அவரோடு பிரச்சினைகளை பேசித் தீர்க்கலாம்’ என்று தமிழ் மக்கள் மத்தியில் பிரேமதாா அரசைப் பற்றி நல்ல மிம்பத்தை உருவாக்கி விட்டு (அது போய் என்பது வேறு விசயம்) தீவிரர்களும் அதனைத் தலை பூங்கி புத்தத்தைத் தொடங்குவது எந்த அரசியல் காணக்கியத்தின்பற்படுமோ தெரியாது.

காலம் காலமாக ‘எதிரியாக’ இருந்து வந்த இலங்கை அரசு மீது போர் தொடுத்ததற்காக நீயாயம் கொல்க்கூட முடியாத அளவுக்கு புலிகளின் அரசியல் வறுமைப்பட்டு விட்டது.

இன்னொரு புதும், புலிகள் பாதுகாப்பு அரசுகளை வெட்டி தயார் நிலையில் இருப்பது பற்றிக் கேட்கப்பட்ட கேள்விக்குப் பதிலளிக்கவேண்டும் அவர்கள் ‘வெங்காய் சேமிக்கத்தான் கிடைக்க வேட்டுகிறார்கள்’ என்று வெங்காயத்தலைமாகப் பொறுப்பான அமைச்சர் பதிலளிக்கிறார். செற்றுவரை நல்லப்பாகலாகவும், வீராகாவும் இருந்தவர்கள் தீவிரர்களும் ‘பயங்கரவாதிகளாக’ மாற்றம் பெறும் ரஸவாதம் அரசிற்குத் தெரிந்த ஒன்றுதான் பேறும்.

இத்தகைய சந்தர்ப்பாதத் தவறுகளுக்கு மக்கள்தான் இரத்தத்தால் விவை கொடுக்க வேண்டியிருக்கிறது என்பது வரலாறு தெரிந்துவருக்குத் தெரியும். விடுதலைப் புலிகள் நேர்மையாகத்தான் பேச்கவார்த்தைகளில் ஈடுபட்டார்கள் என்றால், அவர்கள் அரசியல் தீயாகச் செய்திருக்க வேண்டியது.

இலங்கை அரசை அம்பலப்படுத்தக்கூடிய முதலில் திட்டமிட மான் கோரிக்கைகளை முன்வைத்திருக்க வேண்டியது ஆகும். உதாரணமாக, இலங்கையை எந்த ஒரு இனத்திற்கோ, மதத் திற்கோ சொந்தமான நாடு அல்ல என்பதை அங்கீரித்துப் பிரடைப்படுத்துமெட்டு கேட்டிருக்க வேண்டும். தமிழ் மக்களின் சுயநிர்ணய உரிமையை அங்கீரிக்கும்படி கேட்டிருக்க வேண்டும். இதற்குரிய முதலில் அரசியலமைப்பை மாற்றுமெட்டு கேட்டிருக்க வேண்டும்.

இத்தகைய கோரிக்கைகளை நீந்த இலங்கை அரசும் ஏற்றுக் கொள்ளாது என்பது சந்தேகத்திற்கு அப்பற்றப்பட்டது. இதனை விட்டு விட்டு, சுயநிர்ணய உரிமையோடு ஒப்பிடால் காற்காசு பெறாத மாகாண சபைக் கலைப்பு போன்ற விஷயங்களையே புலிகள் கேட்டுள்ளனர்.

இது அரசை பேச்கவார்த்தைகளின் போது, பலம் மிக்கதும் நியாயமானதுமான ஒரு பிரதிமை கொண்டதாக சர்வதேச அரசு வில் நியாயப்படுத்தவே உதவியுள்ளது.

இன்னொரு தளத்தில் அரசு ‘இந்த புத்தம் புலிகளுக்கு எதிரானது தான்; தமிழ் மக்களுக்கு எதிரானது அல்ல’ என்று எவ்வளவு தூரம், காட்டுக் கூச்சல் போட்டாலும், காராய்சத்தி ஆம், இறுதி ஆய்விலும், தமிழ் மக்களின் பிரச்சினை தீர்க்கப்படாமல் வடக்குக் கிழக்கில் எவ்வுடன் தொடுக்கும் புத்தமும் தமிழ் மக்களுக்கும், முஸ்லிம் மக்களுக்கும் எதிரானதான்!

அரசு செய்ய வேண்டியது நாட்டுப்பற்றை சிங்கள மக்களிடம் தூண்டி விடுவதைல். தமிழ் மக்களின் சுயநிர்ணய உரிமையை அங்கீரிப்பதன் மூலம் இந்த நாடு சிங்கள மக்களுக்குத்தான் சொந்தமுன்னது என்ற கருத்தை மாற்றப்பாடுவேதாகும்.

இப்பொது எனி விடப்படும் ‘சிங்கள நாட்டுப் பற்றும்’, வீர செபநுகூங்கான’ (வீர ராணுவத்தான்) தலை வணங்கில் பிரச்சாரமும் அடிப்படையில் 87-89 காலகட்டத்தில் சிங்கள மக்களிடம் இருந்து அந்தியப்பட்டுப்போய், வெறுப்பையும், ஆத்திரத் தையும் சம்பாத்திற்குக் கொண்ட சிங்களப் பட்டாளத்தை மறுபடியும் சிங்கள மக்களோடு ஒட்ட வைக்கும் குறுகிய தேசிய வெற்றீசு அன்றி வெற்றல். இந்த நாட்டுப்பற்று, அந்துர் ஒருவர் சௌன் எனு போல last refuge of a scoundrel (ஆயோக்கியனின் ஓட்டம் புகலிடம்).

எனவே நான் நாம் கோல்கினோம் :

புத்தத்தைத் திறுத்துவங்கள்! சுயநிர்ணய உரிமையை அங்கீரியுங்கள்!

சுபநிர்ணய உரிமையை அங்கீரிக்காமல் புலிகள் ராணுவ பலத்தால் வெல்ல முடியும் என்பது கனவு. அப்படித் தான் வெல்ல முடிந்தாலும் தமிழ் மக்களினை இருந்து சுயநிர்ணய உரிமைக்காரர் இன்னொரு ஆயுதக் குழு உயர்வுது இயக்கவியல் உண்மையை.

தமிழ் மக்களை ‘பிப்லிஸத்தின்’ (Fascism) பிடியிலிருந்து விடுவிக்கப்படவதாகச் சொல்லும் இலங்கை அரசால் அது முடியாது; இந்திய அரசாலும் முடியாது; ஏவெந்தால் அது தமிழ் மக்களின் பிரச்சினை. தமிழ் மக்கள் தமக்கு எது வேண்டுமோ சுதாவத் திர்மானித்துக் கொள்வார்கள்!

## கூப்பால்களை முடியாகு!

எழுபதுகளிலும் எண்பதுகளிலும் தமிழ் மக்களின் உரிமைக்குரலாக எழுந்த ஒரு இளைஞர் படையின் முக்கியமான ஒரு கூறு நாபா அல்லது ராணுவத்துக்கு என்று அதைக்கூட்டட்டப்பத்தாபா. அவருடைய தீவிரத்திலும், விடுதலையுணர்விலும் அவருடைய எதிரிகளுக்கே சந்தேகமுறிந்தில்லை.

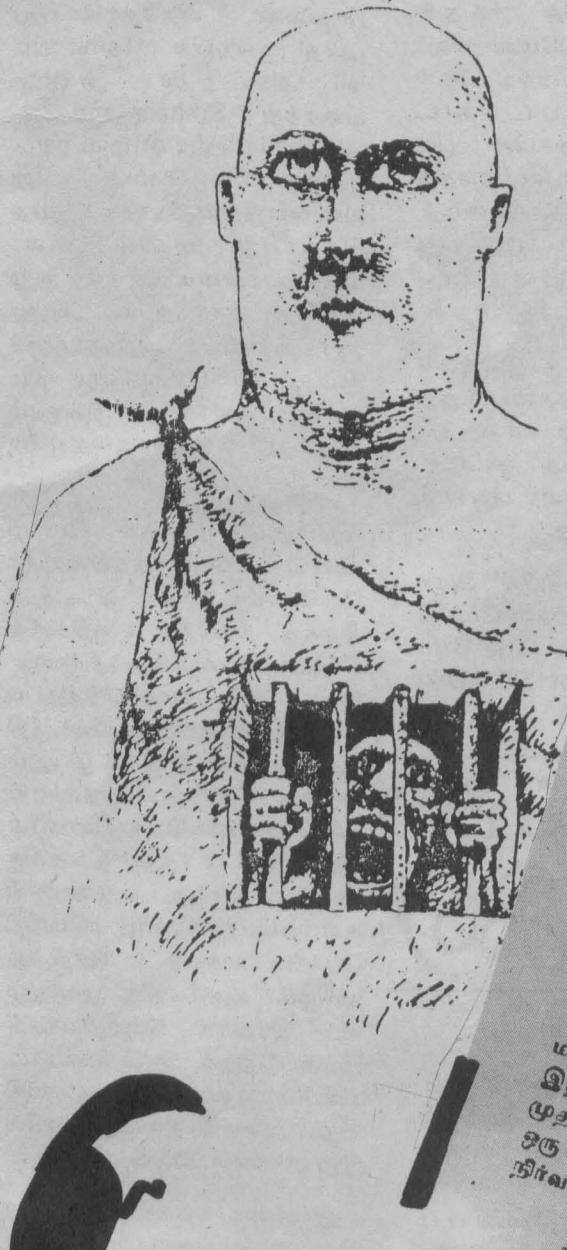
துரத்திருடம்: எந்த நோக்கத்திற்காக, எந்த மக்களுடைய அடிப்படை நலன்களுக்காக களத்தில் குதித்தார்களோ அந்த நலன்களை அவரும் அவர் கார்ந்த இயக்கமும் கடைசிக் காலங்களில் மற்று விட்டார்கள். அவர்களை மட்டும் சொல்லி என்ன? புலிகள் உட்பட வேறு யாராவது குபாகம் வைத்திருக்கிறார்களா என்பது பெரிய கேள்விக் குறிதான்.

சென்னைப் படு கொலைகளில் நாபாவும் கொல்லப்பட்டு விட்டார். சம்பிரதாய பூர்வமான அஞ்சலிகளுக்கும், வீரவணக்களுக்கும் வடக்குக் கிழக்கு மக்கள் சலித்துப் போய் விட்டார்கள். ஆனால் துப்பாக்கி முனையில் ஒரு போதும் ஜன நாயகம் மலர் முடியாது! அது போலவே துப்பாக்கி முனையில் ஒரு போதும் மாற்றுக் கருத்தை அழிக்கவும் முடியாது.

இது விடுதலைப் புலிகளுக்கும் பொருந்தும்; பத்தாபாவுக்கும் பொருந்தும்!

- சுப்புக்குத்தடி.





# இஏத்தந்தில்

ଶ୍ରୀ

நான் விழிகளை முடினேன்  
 எனக்கோ அமைதியாகத் தூங்கவேண்டியிருந்தது.  
 தூக்கமற்ற விழிகள்  
 டி எனது கோதரர்களின்  
 தீர்த்த நிழல்கள் என்னை நலைத்தன.  
 என்னால் தூங்கவே முடியவில்லை  
 எனக்கோ தூக்கமும் வேண்டியதாகவில்லை.  
 நான் வீதியில் இறங்கினேன்.  
 எனக்கோ நடக்கவேண்டியிருந்தது.  
 நான் நடந்தேன்

அது ஒரு கோடையிரவாயிலிருந்தது.

நடசத்திரங்கள் நிலத்தின் மீது  
கண்ணலீர்களைச் சிந்தின.  
வாழப்பிறந்த மனிதர்களிற்காக  
நான் அழுதேன்.

அயர்கள் ஒரு அழகிய உலகைச் செய்தார்கள்  
அதனைத் தொலைத்தார்கள்.  
ஒரு சதியின் கைதிகளானார்கள்.

விலு, காக்கார வர்க்கத்திற்கு அழியது.  
வறுமை வர்க்கத்திற்குப் பயங்கரமானது  
தனிமையில் ஆபாகேள்.

நான் தனிமையில் அழுதேன்  
நாய்கள் என்னைத் தூரத்தின  
நான் எனக்குள் போராட்டினே  
நானோ சூத்தமுற்று என்க-

அது ஒரு கோடையிரவாயிரங்கள்

இரத்து விழங்குவதும்

கன்னோர் விழங்கலை

எனக்கு முன்னே ஒரு வறுமை நடநம் செய்தன. இரத்தங்களும், கணவர்களும் பேசின.

"மனிதன் போருடன் விழித்தான்.  
விணாக இறந்ததென்றில்லை.  
எதிர்காலத்திற்காகவும்,  
வாழ்விற்காகவும் இறந்தோம்.  
மனிதன் போருடன் ஜெயிப்பான்  
அவைகள் மறைக்க வேண்டும்—

திருட்டு. கடும் திருட்டு  
நான் தனிமையாகத் திரும்பிசேலன்

ଅନ୍ତିମ ପରିବାର ପରିବାର ପରିବାର

కుమార్తా కుణ్ణ

# ஜாரிமைவழி

சாஸ்நந்த நின்ற அரசமா  
கரிந்தபடி விழுப்புத் தமிழான்;  
விழுப்புத் தமிழான்;  
கந்திவர அகல் விளக்கு  
அதனையாது எரிந்தபடித்  
எப்பொதும் நெய்யுற  
எரிந்தபடி நின்றிருக்கும்  
அகல் விளக்குகள்  
ஒந்தாகிப் பெருத்து  
ஒருவிளக்காயின.  
பொதி மாதவும் புண்ணியபூம்  
பள்ளுமோலூமே சுற  
ஏரியூட்டப்பட்டது  
இவைகள் பகலாகிய  
உளி வெள்ளத்தில்  
வாழுக்கும் புழிக்கும் பாலமாய் நின்ற  
சோதிப் பிழுங்கில்  
ஏது மரத்தின் உங்கொரு இலையும்  
ஏமின்று நின்றது.  
இன்றானினின்றும்  
விதிகளினின்றும்  
விடுகளிலிருந்தும்  
ஏமது மக்கள் விடுதலை பெற்றனர்  
உடலிலிருந்து உயிருக்கும்  
பாலத்திலிருந்து வான்னும் கும்  
வாயிலிருந்து நாவுக்கும்  
விடுதலை கிடைத்தது.  
மகர நிர்வாணத்தின்  
இருந்தாயிரம் ஆண்டுகளின்  
ஏது முதலாக  
ஒரு தேசமே  
நிர்வாணமானது.

இதயதநிலை கொலைவெறி  
யும், கைகளில் வாரும் கத்தி  
கனும் மினுங்க, மண்ணென்ன  
ணைய் நிரம்பிய தகரங்களு  
டன் அவர்கள் வந்தார்கள்.  
இரவு கவிந்த பிறபாடு, தங்  
களுடைய சிறு குடிலுக்குள்  
வழமை போல ஒடுக்கிக்  
கொண்ட அந்தப் பதினைந்து  
குடும்பங்களுக்கும் வெளியே  
பயங்கரமாகக் கேட்ட ஆரவா  
ரமும், கூச்சலும் நிச்சயமா  
கவே ஒரு அவசர்ச்சாலையே  
உணர்த்தியிருக்க வேண்டும்.

“அப்போது தான் எங்களுடைய இரவுச் சாப்பாட்டு நேரம்.” இருபத்திரண்டு வயது மாக்கன் காளியம்மா சொன்னார். “பிள்ளையள்ளித்திரையாகப் போற நேரமானங்கு அவர்களுடைய சத்தும் பேட்டது.”

அண்டை வீட்டிலிருந்த சிங்கள மக்களின் தலவல்களின் படி நூற்றை ம் பது பேர் கொண்ட குழு ஒன்று ஆக ரோஷத்துடன் தமிழர்கள் வாழ்ந்து வந்த கிராமத்துக்குள் போயிற்று. (இங்கிளியாக வைப் புறமாக இருந்த இந்தக் கிராமத்தில் தமிழ் மக்களும் சிங்கள மக்களும் 50 ஆண்டுகளுக்கு மேலாக ஒன்றாக வாழ்ந்து வந்திருக்கிறார்கள்.)

பொவிஸ் நிலையத்தையும்  
 தாண்டி இந்தக்குழு சென்ற  
 போது 'புலிகள் எங்களைக்  
 கொல்கிறார்கள் நாங்கள் உங்  
 களைக் கொல்லப் போகி  
 ரோம்...' என்று உரத்த  
 தொனியில் கத்திக் கேட்டது.  
 பின்னர் ஆண்கள், பெண்கள்,  
 குழந்தைகள் எனப் பலர் அல  
 லும் சுத்தம் கேட்டதாக  
 அவர்கள் கெரிவிக்காரர்கள்

"நான் என்னுடைய மூன்று  
குழந்தைகளையும் அமைத்துக்

கொண்டு, முத்த மகளன் என்  
பின்னால் ஒடிவருமாறு  
சொல்லி விட்டு ஓடிசேன்''  
என்றார் காளியம்மா. நூறுக்  
கும் சற்று அதிகமாகத் தமிழ்  
மர் வாழும் இந்தச் சிறு சமூ  
கத்தில் இருபத்தாறு பேர்  
வெட்டிக் கொல்லப்பட்டு விட  
டார்கள் இது நடந்தது 12ம்  
திகதியாகும்.

“வீட்டிற்குப் பின்புறமாக  
உள்ள கட்டுப்பக்கமாக நான்  
கள் ஒடிவோம்; அப்போது  
என்னுடைய முத்தமகன் மணி  
வன் ணனை அவர்கள் பிடிப்  
பதைக் கங்கேள். தகரவுகளிலிருந்து  
மண்ணெண்ணென்றைய  
அவன்மீது ஊற்றி நெருப்புப்  
பற்ற வைத்தார்கள்” என்று  
காளியம்மா சொல்கிறபோது  
முகம் முழுவதுமே அவருக்கு  
அழுகையாகப் போய் விட

‘எனது அம்மா, சகோதரன், சகோதரி அவளைவருமே கொல்லப்பட்டு விட்டனர். நான்கு நாட்கள் கட்டினுள் ஒளிந்திருந்து விட்டு இந்த அக்கி முகாமிற்கு வந்து சேர்ந்தேன்...’.

இங்கினியாகவையில், இந்தப்  
படுதொலைகள் நடந்த இடங்களில்  
தில் உடைந்து போன சில  
விளையாட்டுப் பொழுதுமாக  
அம், பாதி எரிந்த ஆடைகளும் எரிந்த தூந்துபோன  
பதினாற்று குடில்களுக்கிடையே வீசப்பட்டுக் கிடக்கின்றன. மனததுப் ரொசுக்கும் மரணத்தின் நெடு இன்னும் அங்க வீசிக்கொண்டு இருந்தது. உடைக்கப்பட்ட கோவிலுக்கும், நொருக்கப்பட்ட பிள்ளையார் சிலைக்கும் இடையே ஆச்சரியமாய்தான ஆதா நிறப்பு மஶீந்

— ஸ்ரீமத்தான் துளானு .  
— ஸ்ரீமத்தான் கரம்பல், ஜேம்பல் பிரியவிளை எழுதியதிலிருந்து :...  
“நான் என்னுடைய மூலம் குமங்கத்தானையும் அறிவுக்கூட

இலங்கையின் முதலாவது அரசியல் அமைப்புச் சட்டம் சோல்பரி பிரபு என்னும் ஆங்கிலேயரினால் இயற்றப்பட்டு சட்டமாக்கப்பட்டது. இச் சோல்பரி அரசியலமைப்பு 1972ம் ஆண்டுவரை வலுவில் இருந்தது.

குறந் தேசிய இலங்கைளப் பொறுத்தவரை சோல்பரி சட்டத்தில் முக்கியமான அம்சம் சரத்து 29 ஆகும். சிறபான்மை மக்களின் உரிமையைப் பாதுகாக்கும் ஒரு அம்சமாக இது விளக்கியது. சரத்து 29 பின்வருமாறு கூறுகிறது :

எந்தவொரு சட்டமும் எந்தவொரு சமூகத்தின் மீதோ அன்றி மதத்தின் மீதோ, மற்றைய சமூகங்களின் மேல் அல்லது மந்தைய பதங்களின் மேல் சுமத்தப்பட்டிராத சட்டுப்பாடுகளை விதிக்க முடியாது. மேலும், ஒரு குறிப்பிட்ட இன்ததையோ மதத்தையோ சார்ந்த நபருக்கு மற்ற இன்ததையோ மதத்தையோ சார்ந்த நபர்களுக்குக் கொடுக்கப்படாத சிறப்புரிமைகளோ அன்றி முன்னுரிமைகளோ வழங்கப்பட முடியாது.....

29வது சரத்து வலுவில் இருக்கும் போதே 1956ம் ஆண்டு “தனிச் சிங்களச் சட்டம்” இயற்றப்பட்டது; மலையக மக்களின் வாக்குரிமைகள் பறிக்கப்பட்டன; பல்கலைக்கழக அனுமதியில் “தரப்புத்தல்” “கோட்டா” முறை என்பன புகுத்தப்பட்டு சிறபான்மை மக்கள் பாதிக்கப்பட்டனர். 1950 - 1960இற்கு இடைப்பட்ட காலத்தில் இலங்கை

கைப் பெரும்பான்மையினர் மத்தியில் ஒரு பிறநாட்டவரால் இயற்றப்பட்ட சோல்பரி அ. அ. சட்டத்தை இயற்ற வலுவிலுள்ள அ. அ. சட்ட மாகும்.

பின்னர் 1972ம் ஆண்டு சிறலங்கா சுதந்திரக்கட்சியின் கீழ் இலங்கை, பிரத்தானிய நாட்டுடனான தொடர்புகளை கோட்பாட்டு அரசியல் அளவில் துண்டித்து ஒரு குடியரசு நாடாகப் பிரகடனப்படுத்தப்பட்டது. இது திருத்தங்களைப் பூர்த்தி செய்வதோடு நாட்டின் “சுபீட்சத்தையும்” நோக்கமாகக் கொண்டே இயற்றப்படுகின்றன என்பது பொதுவான அபிப்பிராயம். மேற்குறிப்பிட்ட திருத்தங்களுள் முக்கியமான திருத்தங்கள் சிறுபான்மைத் தேசிய இனக்களின் “பிரச்சனைகளுக்கும்” இடர்களுக்கும் தீர்வு காண்பதற்காக இயற்றப்பட்டன எனக் கூறப்படுகின்றன.

1972ம் அ. அ. சட்டத்தில் சோல்பரி அ. அ. சட்டத்தின் 29வது சரத்து சேர்த்துக் கொள்ளப்படுவதையோ அத்துடன் சிங்கள மொழி மட்டுமே அடசகரும் மொழியாகக் குறிப்பிடப்பட்டிருந்தது. 1956ம் ஆண்டில் “தனிச் சிங்களச் சட்டம்” பிரகடனப்படுத்தப்பட்டபொழுது சோல்பரி அ. அ. சட்டத்தின் 29வது சரத்து மதிழ் மக்களுக்கு அவர்களது உரிமைகளை ஒரளவு பாதுகாக்க உதவியாக இருந்தது. ஆனால் 1972ல் 29வது சரத்து அகற்றப்பட்டதுடன் “தனிச் சிங்களச் சட்டமும்” அரசியலமைப்பின் அங்கமாக்கப்பட்டது தமிழ் மக்களிடையே மிகப்பெரியாலில் கிளேசுத்தை உருவாக்கியது.

பின்னர் 1977ம் ஆண்டு ஜிக்கிய தேசியக் கட்சி ஆட்சிக்கு வந்து வந்தபோது 1972ம் பேணி வளர்த்தலும் அரசின் கட்சமையாகவும் பிரகடனப்ப

புறக்கணித்து 1978ம் ஆண்டு அ. அ. சட்டத்தை இயற்றி வது. இதுவே தற்பொழுது வலுவிலுள்ள அ. அ. சட்ட மாகும்.

இவ் 1978ம் ஆண்டு அ. அ. சட்டம் தற்போது 17வது திருத்தத்தை எட்டிப்பிடித்து விட்டது. இத் திருத்தங்களைப் பூர்த்தியாக்கி விடயில் “இலங்கை பக்களின்” அபிலாஷங்களைப் பூர்த்தி செய்வதோடு நாட்டின் “சுபீட்சத்தையும்” நோக்கமாகக் கொண்டே இயற்றப்படுகின்றன என்பது பொதுவான அபிப்பிராயம். மேற்குறிப்பிட்ட திருத்தங்களுள் முக்கியமான திருத்தங்கள் சிறுபான்மைத் தேசிய இனக்களின் “பிரச்சனைகளுக்கும்” இடர்களுக்கும் தீர்வு காண்பதற்காக இயற்றப்பட்டன எனக் கூறப்படுகின்றன.

உத்தப்பட்டுள்ளது. மற்றைய மதங்கள் எல்லாவற்றையும் பொறுத்தவரையில் “மத சுதந்திரம்” மட்டுமேவழங்கப்பட்டுள்ளது. மற்றைய மதங்கள் பெயரிடப்படக்கூட இல்லை. இலங்கையின் பல மதச் சூழலில் பொதுமதத்திற்கு மாத்திரம் முதன்மைத் துவம் வழங்கப்பட்டிருப்பது ஒரு ஆரோக்கியமான விடயமல்ல என்பது பெற்று அறிவு.

பல்மொழி பேசுக் கூடிய இலங்கையில் மொழிப்பாவனையும் ஒரு சிக்கலான விடயமாகக் கருதப்படுகின்றது. அ. அ. சட்டத்தின் 18ம் உறுப்புரை பின்வருமாறு கூறுகின்றது.

18(1) இலங்கையின் அரசுக்கும் மொழியில் சிங்கள மொழி சிங்கள மொழியாக பயன்படுத்தப்படும். இதனடிப்படையில் நீதி மன்றங்களின் மொழி யும் வடக்கு கிழக்கு விரிந்த பகுதி களில் சிங்கள மொழியாகவே இருக்கும். ஐனாதிபத்திருக்கு வடக்கு கிழக்கு மாகாணங்கள் தவிர்ந்த தமிழ் மொழி பேசும் மக்கள் செறிந்து வாழும் பகுதிகளில் தமிழை யும் நிர்வாக மொழியாகப் பயன்படுத்தக் கட்டளையிட உரிமை வழங்கப்பட்டிருக்கிறது. ஆனால் நடைமுறையில் இதுகையாளப்படுவது இல்லை.

மேலும் நிர்வாக மொழி யைப் பொறுத்தவரையில் மேலோட்டமாக வடக்கு சிழக்கு தவிர்ந்த பகுதிகளில் சிங்கள மொழியே நிர்வாக மொழியாக பயன்படுத்தப்படும். இதனடிப்படையில் நீதி மன்றங்களின் மொழி யும் வடக்கு கிழக்கு விரிந்த பகுதி களில் சிங்கள மொழியாகவே இருக்கும். ஐனாதிபத்திருக்கு வடக்கு கிழக்கு மாகாணங்கள் தவிர்ந்த தமிழ் மொழி பேசும் மக்கள் செறிந்து வாழும் பகுதிகளில் தமிழை யும் நிர்வாக மொழியாகப் பயன்படுத்தக் கட்டளையிட உரிமை வழங்கப்பட்டிருக்கிறது.

இலங்கை சுதந்திரமடைந்து சில வருடங்களுக்குள்ளேயே சிங்கள தமிழ் மக்களிடையே ஆழம் பெறத் தொடங்கிய பினவு 1970-1976 காலப்பகுதியில் ஒரு தனிநாட்டுக் கோரிக்கையாக வடிவெடுத்துக்கொண்டு வருகிறது.

→ முடிவுக்கும்.

## அரசியலைமீப்பீல் ஹிரவுஞ்சீகிரி - பட்டத்தாறாணி -

(2) தமிழும் அரசுக்கு மொழியாகக் கருதப்படலாம் (Tamil shall also be an official Language)

(3) ஆங்கிலம் இணைப்பு மொழியாதல் வேண்டும். (English shall be the link Language)

உறுப்புரை இல். 18 (2) (3) 13வது திருத்தச் சட்டத்தினால் சேர்க்கப்பட்டது. (1987ம் ஆண்டு)

பல்வேறு இனக் குழுமங்களும், பல மதங்களும் செறிந்துள்ள இலங்கையில் அ. அ. சட்டத்தின் 9ம் உறுப்புரை பொதுமதத்திற்கு முதன்மைத்தானம் வழங்குகின்றது. அத்துடன் பொதுமதத்தை சாசனத்தைப் பாதுகாத்து வந்த அவர்களிடையே மிகப்பெரியாலில் கிலேசுத்தை உருவாக்கியது.

பின்னர் 1977ம் ஆண்டு ஜிக்கிய தேசியக் கட்சி ஆட்சிக்கு வந்து வந்தபோது 1972ம் பேணி வளர்த்தலும் அரசின் கட்சமையாகவும் பிரகடனப்பட்டது.

700க்கும் அதிகமான தமிழ் இளைஞர்கள் கைது செய்யப்பட்டுள்ளார்கள். இவர்களில் பலர் கொழும்பு வந்து போக்கு வரத்தின்மையால் வடக்குக்கோ கிழக்கிற்கோ திரும்பழுதயா மல் போனதால் தங்கிவர்கள்; வெளிநாட்டு ஏஜன்சிகளிடம் காசு கொடுத்துவிட்டு கொழும்பில் தங்கிவர்கள், கொழும்பிலேயே வேலை பார்ப்பவர்கள் என்பவர்களை உள்ளடக்கியவராவர். கைது செய்யப்பட்ட இவர்கள் எங்கு வைக்கப்பட்டுள்ளார்கள், என்ன ஆளார்கள் என்ற விபரம் எதுவும் தெரிவிக்கப்படவில்லை; தெரிந்து கொள்ளவும் முடியாத நிலையில் உள்ளார்கள். வடக்கு கிழக்கில் மொத்தம் 3 1/2 லட்சம் மக்கள் அதிகாகியுள்ளனர். திருகோணமலையில் அகதிமூலாமிலிருந்து இளைஞர்கள் கடத்திச்செல்லப்பட்டு கொல்லப்பட்டாதாக தகவல்கள் வருகின்றன.

வடக்கு கிழக்கிற்கு உணவு கொண்டு செல்லும் லொறி களும், போக்குவரத்துக்கும் தடைசெய்யப்பட்டுள்ளன. இந்த விதமான அரசு நடவடிக்கைகளை நோக்கும் போது, இது தமிழர்களுக்கு எதிரான யுத்தமா அல்லது புவி ஞக்கு எதிரான யுத்தமா என்ற சந்தேகம் ஏற்படுவதை தவிர்க்க முடிப்பிடிக்கிறது. எப்படியோ, யுத்தத்திற்கு வாய்ப்பான ஒரு குழலை எதிர்பார்த்துக்கொண்டு போலவே அரசின் நடவடிக்கைகள் என்ன வைக்கின்றன. உண்மையில் அரசு இந்த யுத்தம் தமிழ் மக்களுக்கு எதிரான யுத்தமா அல்லது புவி ஞக்கு எதிரான யுத்தமா என்ற சந்தேகம் ஏற்படுவதை தவிர்க்க முடிப்பிடிக்கிறது.

தேசிய பாதுகாப்பு நிதிக்கு கொடுக்கும் முக்கியத்துவத்தை அப்பாவி மக்களின் உயிரிழப்புக்கும் பாதுகாப்புக்கும் கொடுக்க விரும்புகின்றன.

எப்படியோ, யுத்தத்திற்கு வாய்ப்பான ஒரு குழலை எதிர்பார்த்துக்கொண்டு போலவே அரசின் நடவடிக்கைகள் என்ன வைக்கின்றன. உண்மையில் அரசு இந்த யுத்தம் தமிழ் மக்களுக்கு எதிரான ஒன்றானதல்ல எனக் கருதினால் 1. கொழும்பில் நடாத்தும் பரவலான கைதுகளை நிறுத்த வேண்டும்,

2. யாழ்



# சுற்றிக்கீர்

கவுன்றும்  
புதுவெட்டும்  
பலே!

கூமுனாப் பிரதை-  
ன் கெத் தலைய  
ரும், மொபஸ் கார்ட்-  
கார்ட் பாஸ்டியூர்  
(எஸ்.நோப்ட்-மேஸ்டா)  
பட்டாளத்தால் எங்க  
லூப்பட்டு ஏரிக்கப்  
பட்டாளாகர் எனத்  
தாவல்நாள் கூறு  
கின்றன.

ஆயுதாய கிடு  
புது வரை கண்ணயும்  
நோன்றுப்பல் என  
ஏம் எத்தனையுமென்று.



(எங்களைப்) கூளத்தெல்  
மோட்டார் பட்டாளாம்

## இருந்துவரும்:

பால்யான 400கள் - 800
பட்டாளாம் - 547
மாந்தர் - 58

## இந்தும்புப் பஞ்சரைந் தாலுவு : (சிங்கனம், ஸுங்கலம்)

பால்யான 400கள் : 2517
பட்டாளாம் : 546
மாந்தர் - 0

இந்தால் கூமங்குந் கிணாந்தை  
தாலுவுகளின் படு, கூந்துங்  
பால்யான பால்யான முந்தன்  
லெப்பால் : 460 !



“சமாதானப் பொற்  
முந்தூநு : மதுபடியும்  
போர்.

## ‘முஸ்லிம்களின் பாதுகாப்பை உறுதிப்படுத்துங்கள்’

மு. கா. தூதுக்குழு கோரிக்கை  
கடத்தப்பட்ட பலர் கொல்லப்பட்டுள்ளனர்

மட்டக்களப்பு - அம்பாளை  
மாலட்டக்கவில் முஸ்லிம்கள்  
பாதுகாப்பற நிலையில் வாழ்  
வதாகவும். அவர்களுக்கு  
தகுந்த பாதுகாப்பை ஏரியித்  
கிக் கொடுக்காமலும் முஸ்லிம்  
காங்கிரஸ் தலைவர் ஜவாப்  
ரேத் இல்லைகள். மு. கா. எம்.  
பி. ஜவாப் முஸ்லிம்கள் ஒரு  
யோர் அவ்வயில் ஜவாப்பதி  
யைக் கந்தித்து கேட்டுக் கொண்  
வார்.

மட்டக்களப்பு, குருக்கள்  
மடத்தில் 68 முஸ்லிம் பயனிக்  
கள் கடத்திக் கொல்லப்பட்டு  
குப்பதாகவும், ஏராலூரில் 62  
முஸ்லிம் இளைஞர்கள் கடத்தப்  
பட்டுள்ளதாகவும் “கோர்”க்  
குத் தெரிவித்த ஜவாப். இருங்  
புக்கா, எம். பி., குருக்கள் மடத்  
தில் கொல்லப்பட்டவர்களின்  
சடங்களை பெறுவதற்கு நிதி  
யமைக்கர் ஜஹ்ம், கிராஜுவத்  
தளத்தில் முஸ்லிம் வணக்கின்

ஏகாலைக்காங்  
கணங்கெட்டுப்பு.  
இலா-11-இலை-15

சுற்றிக் காந் தந்தி, கல், ச, அலூர காலை, ஏகாலைம்பு-3, கிளாப்ரைக்கிளையை தீந்திதம்  
முந்துவத்துங்கமான நியநிதம், (MIRJE) காப்ரை க.பாஸ்கேல்லூரானால், காலைம்பு-10,  
நிலைப் புத்தார் அம்மந்த்தி அம் சிட்ட கொல்லப்பட்டப் பொறுத்து. 21.07.90.